

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kto bowiem większy leżący czy służący czyż nie leżący Ja zaś jestem w środku was jak służący
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto bowiem jest ważniejszy? Ten, który spoczywa (przy stole), czy ten, który służy? Czy nie ten, który spoczywa (przy stole)? Ja jednak jestem pośród was jak usługujący.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kto bowiem większy, leżący (przy stole) czy służący? Czy nie leżący? Ja zaś w środku was jestem jak służący.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kto bowiem większy leżący czy służący czyż nie leżący Ja zaś jestem w środku was jak służący

¹⁾ <x>470 20:28</x>; <x>490 12:37</x>; <x>500 13:4-5</x>; <x>570 2:7</x>